

الأبعاد التداولية في الخطاب القرآني

القوة الإنجازية لأفعال الوعيد والوعيد

أ.د. محمد مَدُور

أستاذ اللغويات وتحليل الخطاب

جامعة غرداية، الجزائر

البريد الإلكتروني: meddour.medj@gmail.com

٢٠١٨/٤/٣.

النشر

٢٠١٨/٣/٢٥

المراجعة

٢٠١٨/٢/١٧

الاستلام

ملخص:

تهتم التداولية بالجانب الاستعمالي للغة، وتعد نظرية الأفعال الكلامية مرتكزا أساسياً من مرتكزاتها، فهي المنطلق نحو التحليل، للتوصل إلى الدلالات من خلال المقام وسائل السياقات، وتحليل المسافات والعلاقات بين المتخاطبين، وتعد الوعديات صنفاً من أصناف الأفعال بتقسيم الفيلسوف جون سيرل، باعتبارها أسلوباً من أساليب التعبير، يلجأ إليه المتكلم حين لا يجدي الترغيب وحده.

وتتناول هذه الدراسة تحليل عينات من الوعود والتعهدات والالتزامات Commissives في سياقها القرآني، بتوظيف المقاربة التداولية، بوصفها مكوناً من مكونات البلاغة الجديدة، ويستخدم هذا المنهج الآليات البلاغية وال نحوية والاستدلال والسيارات وقرائن الأحوال، وتبين الدراسة كيف تسهم المؤشرات اللغوية في تعديل القوة الإنجازية للوعديات.

الكلمات المفتاحية:

ال التداولية، الخطاب القرآني، القوة الإنجازية، الأفعال الكلامية.

Pragmatic and the new rhetoric

– The illocutor force for commissives speech acts in the Quran-

Prof. Mohamed Meddour

Professor of Linguistics and Speech Analysis

Ghardaia University,

Algeria.

Email: meddour.medj@gmail.com

Received	17/2/2018	Revised	25/3/2018	Published	30/4/2018
----------	-----------	---------	-----------	-----------	-----------

Abstract:

Pragmatic is concerned with the use of language , and the theory of speech acts is one of its principal bases , it is the starting point for analysis , to arrive at semantics through the context of situation and other contexts , in addition to analyze the distances , and relation between the conversors .

This study deals with the analysis of samples of promises and commissives in the quaranic context by employing the pragmatic approach as a component of the new rhetoric.

The commissives are a class of acts by the division of John Searle as a method of expression, the speaker turns to it when persuasion is not useful.

This approach uses rhetorical and grammatical mechanisms, reasoning, contexts and case studies, the study shows how linguistic indicators contribute to the modification of illocutor force to the commissives.

Keywords:

Pragmatics, Illocutor force, Speech Acts.

مدخل :

مصطلح البلاغة الجديدة ظهر في الفترة المعاصرة في الدراسات الأوروبية، ويقصد منها العودة إلى بلاغة أرسطو والنظر إليها برؤية جديدة. فالبلاغة الجديدة بلاغات تتم النقد باستراتيجيات تحليل الخطاب، وقد اهتمت البلاغة الجديدة باتجاهات مختلفة: نظرية الحجاج، البلاغة العامة، بلاغة السرد، البلاغة الشعرية، بلاغة القراءة، التلقي والتداولية La Pragmatique. لأن البلاغة هي الكفيلة بتحليل الخطابات باعتبارها من صميم اللغة. وهي الجهاز المفاهيمي الأقدر على فهم وانتاج الخطاب تخبيلاً وتدالوا.

ويقف كثير من الباحثين العرب من هذه النظريّة موقف التجديد والبحث من أمثل: محمد العمري ومحمد الولي ومحمد مفتاح وعبد الله صولة ومحمد العبد وغيرهم. ويسعون لفهم الأعمال الغربية، وإعادة النظر في الدرس البلاغي العربي، للكشف عن الزوايا المخفية من تراثنا البلاغي. ويظل رواد البلاغة العربية مرجعاً أصيلاً في النقد وتحليل الخطاب بتوظيف الآليات البلاغية من أمثل: الجاحظ والجرجاني والرماني والسكاكى وحازم القرطاجنى وابن رشد وابن رشيق وغيرهم. والبلاغة الجديدة ترتبط بمختلف الاتجاهات والفروع المعرفية، فهي أيضاً ذات صلة بالفلسفة التحليلية التي تعالج مشكلات الاستعمال اللغوي وأبعاده.

وتتناول هذه الدراسة تحليلات تداولياً لأفعال الوعيد، من خلال تطبيق نظرية الفعل الكلامي على الوعيدات في النص القرآني ووسائله الأسلوبية ومؤشراته اللغوية، للكشف عن بعدها التداولي، وكيفية اشتغال الإنسانيات الوعدية في الخطاب القرآني، والبحث في الأغراض الإنجازية، ومعرفة القوة الإنجازية الصريحة والضمنية للوعيدات وأثرها البلاغي، وكيف تسهم نظرية الأفعال بوصفها مقاربة تداولية في تقديم تحليل، يكشف عن وجه من وجوه الإعجاز البلاغي، ويواكب مفاهيم البلاغة الجديدة.

بين البلاغة والتداولية:

تلقي البلاغة مع التداولية في كيفيات توصيل الرسالة إلى المتلقى، وقيامه بقراءة الرسالة وفك شفراتها، ويقاد كل من البلاغة والتداولية يتفقان على كثير من الآليات المشتركة مما جعلهما متداخلين، فإذا كانت البلاغة تهتم بالعلوم الثلاثة: المعاني والبيان والبديع، فإن التداولية تهتم بالمقام والسياق وأفعال الكلام ومضمونات القول ومقاصد المتكلمين والمسافة واستراتيجيات الخطاب، وإن التداولية اهتمت أولاً بوصف العلاقة بين العلامات ومن يستخدمونها، ثم لم تلبث أن حلت كلمة نصوص محل علامات، بحيث أصبحت التداولية تعنى بتحليل العلاقة بين النص ومن يستخدمه¹.

ومدار اهتمام كل من البلاغة والتداولية هو المعنى بمستوياته الصريحة والضمنية، فكلاهما حريص على إيصاله للسامع من أقرب طريق، مع نية التأثير فيه بإقناعه أو حمله على قبول أطروحة أو إدحاض رأي، ... الخ.

البلاغة الكلاسيكية بلاغة بيانية معيارية تعليمية، تربط فن البلاغة بالخطاب والإقناع والإمتاع والبيان، وتعين الخطيب أو الكاتب على الخطابة والإنشاء. أما البلاغة الجديدة فقد جمعت بين مجموعة من الاتجاهات الجديدة اللسانية، الأسلوبية، السيميولوجية، التداولية والحجاجية². ثم توسيع البلاغة اليوم لتفكيك الخطابات بكل أشكالها السياسية، والأدبية، والإشهارية، وبلاجة الصورة، وآفاق أخرى. بحيث لم تقتصر البلاغة الجديدة على ما هو لساني في تحليل الخطابات، بل تجاوزه إلى بلاغة الحجاج عند بيرمان وتيتكا (Perlman & Tytca) وكذلك البلاغة السيميائية عند رولان بارت R.BARTHES سواء كانت لفظية أم غير لفظية، ضمن ما يسمى بالسيمياء البصرية .la Semiotique Visuelle

نظريّة الأفعال الكلامية:

وهي نظرية ذات خلفية فلسفية ومنطقية، ظهرت بجهود الفيلسوف فتجلنشتاين Wittgenstein (١٨٩٨-١٩٥١). ثم تبناها الفيلسوف اللغوي جون أوستين Austin (١٩١١-١٩٦٠). وتطورها تلميذه جون سورل Searle وتصف نظرية الأفعال بأنها أحد أهم محاور الدرس التداولي الحديث، وهي مجال أساسى "لدراسة مقاصد المتكلم ونواياه، فالمقصود يحدد هدف المرسل من وراء سلسلة الأفعال اللغوية، التي يتلفظ بها، وهذا ما يساعد المتكلمي على فهم الخطاب، ومن ثمة يصبح توفر القصد والنية مطلبا أساسيا، وشرطًا من شروط نجاح الفعل اللغوي، الذي يجب أن يكون متحققا ودلاً على معنى".³

وقد سعى الباحث أوستين Austin من خلال جهوده في جامعة أوكسفورد إلى رسم مسالك جديدة للدراسات التداولية انطلاقا من أن "إنشاء جملة لسانية هو في حد ذاته فعل لغوي ينتمي إلى نظرية اللغة، التي تعد جزء لا يتجزأ من نظرية الفعل، حيث يتحقق فعل القول في إطارها أفعالا اعتقادية من قبيل: التأكيد، أو الأمر، أو النهي، أو الاستفهام، أو التعجب".⁴ والمهدف من استعمال الفعل اللغوي هو تغيير الواقع والتأثير فيه، لا مجرد أداة إخبار ووصف. يقول حسان الباхи: "اللغة ليست مجرد أداة للإخبار والوصف، بل وسيط لبناء الواقع والتأثير فيه وتحويله، وعليه فموضوع البحث يرتكز على ما نفعله بالتعابير التي تتلفظ بها (أفعال الكلام)".⁵

تعريف القوة الإنجازية: La Force Illocutoire

إن الفعل الكلامي يمتلك أغراضًا إنجازية متباعدة بتباين ملابسات استعماله، "إن القوة الإنجازية خصيصة المنطوقات، فالمنطوق الواحد يمكن أن يمتلك قوى إنجازية مختلفة في ملابسات استعمال مختلفة. فالقوة الإنجازية إذن هي الشدة أو الضعف اللذان يمكن أن يعرض بأحدهما غرض إنجازي واحد⁶ والغرض الإنجازي هو المعنى الذي يعبر عنه الأسلوب خبراً كان أو إنشاء، فالتركيب حامل لقوة إنجازية مباشرة وأخرى غير مباشرة".⁷ ويظل المعنى الصريح ملازمًا للقوة الإنجازية غير مباشرة كما يقول بول غرايس ومن قبله السكاكي. ومن أبرز القوى الإنجازية المباشرة للفعل الكلامي: الأمر، النهي، والاستفهام ... الخ. وهي معان مباشرة تدرك من ظاهر الكلام. وأما القوى الإنجازية غير المباشرة فهي المعاني التي تعرف من سياق الكلام ومقاماته ومن العلاقات بين المخاطبين، ومن طريق الاستلزم التخاطبي، وقرائن الأحوال. ولا يوجد قرائن بنوية دالة عليها ومن ذلك: التحذير والتوبیخ والوعيد والتأدیب والتأنیب والاعتذار ... الخ. ومفهوم القوة ليس ولید نظرية الأفعال الكلامية الغربية، وإنما هناك إشارات عند العلماء العرب إلى هذا المفهوم فقد ذكره الإمام الألوسي بدلالة قريبة من هذا المفهوم.

وحول تصنيف الأفعال يقول د/ محمود نحلة: "من هنا أرى أننا إذا عدلنا عن تقسيم الكلام إلى خبر وإنشاء، وقسمناه تقسيما أوليا إلى أفعال يكون اللفظ بها إيقاعا لفعل، وأفعال تصف وقائع العالم الخارجي، أو تخبر بها (إيقاعية - وإخبارية) فسوف نضع اللبنة الأولى في بناء نظرية عربية للأفعال الكلامية، ونخلص في الوقت نفسه من تقسيم مضطرب وملتبس".⁷ فهو يميل إلى تصنيف فلاسفة اللغة المعاصرین وتقسيماتهم، ومن ثم فهو يدعو إلى تقسيم الأفعال الكلامية في اللغة العربية بالاستفادة من تقسيم أوستين Austin وسيرل Searle، وما وضعوه من ضوابط التقسيم بقوله: "وهكذا نرى أن من الممكن تقسيم الأفعال الكلامية العربية تقسيما خماسيا يطابق ما قدمه سيرل ويفيد من بعض ضوابطه، فيما عدا ما أطلق عليه سيرل "الإعلانيات" وأطلقنا عليه "الإيقاعيات"، لإنسجامه مع طبيعة الاستعمال في اللغة العربية، فضلا عن أننا اخترنا أن نطلق على قسم منها "الطلبيات"، واختار أن يطلق عليه "التوجيهيات". ولسنا نزعم أن ما قدمناه من تقسيم للأفعال استوفى كل الأغراض التي يريد المتكلم أن

يتحققها بكلامه، ولكنها محاولة للتقسيم أقرب إلى واقع الاستعمال، منها إلى نوازع الاستدلال، وظواهر الأشكال.^٨
ومن جهة أخرى فهو يرى أن منطلق التفكير في هذه النظرية واحد.

وأما منطلق أوستين Austin لوضع نظرية الأفعال هي: أن من الكلام ما يكون فعلا، أو إيقاع لفعل بلفظ
يقارنه في الوجود.^٩

تعريف الوعديات:

الوعديات وهي ما يتعهد به المتكلم من التزامات ووعود تجاه المخاطب، ويندرج تحت هذا الصنف أفعال:
الترغيب والترهيب، التهديد والتخييف، الزجر والتحذير. وغرضها الإنجازي هو التزام المتكلم بفعل شيء ما في
المستقبل، ويسمى الغرض الوعدي، وأطلق عليها جورج يول Youl G.: "الملزمات، وهي تعبير عما ينويه المتكلم من
وعود وتهديدات وتعهدات"^{١٠}. بحيث يأخذ المتكلم على عاتقه جعل العالم ملائماً للكلامات، والمحتوى القصصي فيها
دائماً فعل المتكلم شيئاً في المستقبل. "لقد كان أوستين أول من لاحظ أن الأقوال الأدائية - مثل المواجهات - تتضمن
التزاماً معيناً من جانب المتكلم، الذي يفعل ما يقوله عند قوله. فبقوله: "أعد بذلك"، هو في الواقع "يعد" أي يجعل
نفسه ملزماً بفعل ما يقول إنه يفعله."^{١١} والشرط المعد هو قدرة المتكلم على أداء ما يلزم نفسه به.^{١٢} بمعنى (س ينوي
ص). ويندرج فعل التهديد ضمن صنف الوعديات Commissives بتعبير سيريل. وشرط الإخلاص فيه هو القصد
^{١٣} Intention.

الوعد والوعيد في القرآن:

الوعديات كثيرة في القرآن الكريم. وتأتي غالباً في سياق ذكر العواقب، وذكر العواقب من الآليات المباشرة
والصريرة التي يوجهها المرسل، مرتبة على مجموعة من الأوامر والنواهي، وتختم بإظهار العاقبة في الأخير، أو ما يسمى
بالجزاء. وأفعال الوعيد تصاحبها إدانة غالباً نحو قوله تعالى: ﴿إِنَّكُمْ مُجْرِمُونَ﴾ في الآية ﴿كُلُوا وَتَمْتَعُوا قَلِيلًا﴾
[المرسلات ٤٦]. ويتصل فعل الوعيد بمعنى التحذير من مخالفته ما أمر الله به، وبمعنى الترهيب من مخالفته التشريع
الإلهي. "ذلك أن من النفوس ما لا يجدها الترغيب وحده، بل لا بد لها من الترهيب والوعيد، فهو لذلك يقدم مثلاً
من سنن الله في الذين خلوا، وما أصابهم من عذاب بسبب كفرهم وجحودهم. ويشفع ذلك بالتهديد بوقوع مثل ذلك
العذاب الذي لقيه الأولون، ويضاف إلى ذلك عذاب الآخرة الذي وعد به المكذبون."^{١٤}، والوعد الإلهي صادق وهو
وعد الشرائع ووعيدها: "لأن الله تعالى يخبر عن معلوم، وكل ما تعلق به العلم يجب مطابقته فيكون الوعيد به خبراً
صادقاً، نقول هذا بمعزل عن جدل المتكلمين وأصحاب الفرق في مسائل خلف الوعيد. أما وعود البشر فأمراها
يختلف، فالواحد إنما ألزم نفسه أن يفعل فعلاً ما، مع تجويز أن يقع ذلك منه، أو أن لا يقع. فلا تكون المطابقة
وعدمها معلومين ولا واقعين، فانتفي بالكلية وقت الأخبار".^{١٥}

- أما الوعيد الشيطاني الذي تردد كثيراً في الخطاب القرآني فهو مجرد ادعاء وكذب، وإضلال وأمانٍ باطلة
وإغراء قولي، قال تعالى: (يعدهم ويمتهم وما يعدهم الشيطان إلا غروراً) [النساء ١١٩]. ويشترط سيريل J. Searle
الشرط المعد للوعديات أن يكون المتكلم قادراً على إنجاز وعده، فإن لم يكن قادراً فكلامه ليس وعداً، إنما هو ادعاء.
وكذلك شرط المحتوى القصصي فيها هو: فعل المتكلم شيئاً في المستقبل، وهو لا يفعل. بالإضافة إلى انتفاء الغرض
الإنجازي بعدم التزام المتكلم بالفعل في المستقبل، وكذلك انتفاء شرط الإخلاص الذي هو القصد، وعلى هذا فإن
وعود الشيطان كلها ليست وعوباً.

الترغيب والإغراء: وهو فعلان من فروع الوعديات، ويراد بالترغيب: وسيلة الإقناع والبحث على العمل
الصالح، بمخاطبة المشاعر، وتحريك الرغبات الكامنة، وذلك بإغراء النفوس بما ينتظرونها من ثواب وعقاب.

تحليل أمثلة من أفعال الوعيد والوعيد في القرآن: نورد فيما يلي، تحليل أمثلة متعلقة بأفعال الوعيد والوعيد في الخطاب القرآني. بتوظيف الآليات التداولية واللسانية وبعض الخصائص الأسلوبية من منظور المنهج التوافيقي.

- الوعيد والوعيد وسيلة تبليغ:

من وسائل تبليغ الدعوة: الوعيد، الإنكار، السخرية، الحوار، التكذيب، الحجاج، الرد، والتنتيه وغيرها. أما الوعيد فقد استخدم للرد على ادعاءات الخصوم، ففي سياق الحديث عن تخلف بعض المسلمين عن غزوته تبوك، وكرهوا أن يجاهدوا، فوصف القرآن ما تناصحوا به: (وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ) ثم جاءهم الرد بالوعيد الشديد. في قوله تعالى: (قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُ حَرًا لَّوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ فَلَيَضْحَكُوكُوا قَلِيلًا وَلَيَبْكُوكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) [التوبه: ٨١].

جاءت هذه الآيات في مقام الدعوة تعبر بالمحاورة والرد الهادئ، وباستخدام الترغيب والترهيب، والوعيد والوعيد بالرد عليهم بأنهم: "إِنَّمَا تَوَقَّعُوا أَيْسَرَ الْحَرَى، وَأَنْ حَرُّ جَهَنَّمَ فِي انتِظارِهِمْ، فَإِذَا ضَحَّكُوكُوا إِلَّا أَنْ فِيْنَ ضَحْكَهُمْ قَصِيرًا لِأَمْدٍ، لِكُونِهِ مُؤْقَتاً بِتَوقِيتِ حَيَاتِهِمُ الدُّنْيَا، أَمَّا بَعْدَ ذَلِكَ فَبَكَاءُ دَائِمٍ فِي جَهَنَّمَ جَزَاءٌ بِمَا افْتَرُوا مِنْ إِثْمٍ" ^{١٦}.

وتتشكل بنية الفعل الكلامي الوعدي في هذه كما يلي:

(وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ) فقد جاء التعبير في هذه الآية معبراً عن فعل كلامي مباشر هو الإخبار عن حال هؤلاء المنافقين، ووراء الإخبار فعل كلامي متضمن في القول هو النهي بعدم الخروج في الحر، كما يدل الإخبار على فعل متضمن في القول هو: التثبت و ثبت إخوانهم على القعود . أما الجواب فقد جاء في قوله:

(قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُ حَرًا لَّوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ) وتتضمن هذه العبارة ما يلي:

فعل الإخبار: وهو فعل مباشر صريح دلت عليه البنية اللغوية، التي تنقل إلينا هذا الخبر، الذي أمر الله بهنبيه بتبليغه، ووراء هذا الإخبار أفعال متضمنة في القول وهي: التجھیل والرد والتقریع والتذکیر، ومحل التذکیر أن الأمر معلوم بأن النار أحر من القيظ ^{١٧}. كما يتضمن الإخبار تعریضاً بالمؤمنين الذين تخلّفوا عن الخروج.

أما قوله تعالى: (لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ): ففيه تذیيل مؤكّد لمضمونه، وبه ختم سلسلة الأفعال لينتقل إلى الوعيد الحقيقي في قوله تعالى: (فَلَيَضْحَكُوكُوا قَلِيلًا وَلَيَبْكُوكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ). وبنية الوعيد فيه كما يلي:

فالعبارة تتكون من فعل كلامي مباشر هو: الأمر. وعبر بصيغة الأمر للدلالة على تحتم وقوع الموعود به، وعدل عن صيغة الإخبار حتى لا تحتمل الصدق والكذب، واختار صيغة الأمر للوجوب والمبالغة لاقتضائه تحقق المأمور به ^{١٨}، ودل الأمر على فعل آخر هو الإخبار عن عاجل أمرهم وأجله، ويدل الأمر على فعل كلامي غير مباشر متضمن في القول هو الوعيد: (فَلَيَضْحَكُوكُوا قَلِيلًا وَلَيَبْكُوكُوا كَثِيرًا)، وهذا الفعل يدرك عن طريق الاستلزم وقرائن الأحوال. وفي مجمل القول فإن السياق قد أخبر فأمر ثم نهى وذكر وثبتت وقوع ورد فأبطل ثم عرّض وتوعد.

وقد حققت هذه الأفعال بهذا الترتيب وظيفة حجاجية تنطلق من موقف يتضمن دعوى المنافقين وهي: التناقل عن القتال في الحر، ثم جاء الجواب الذي أبطل دعواهم وهو قوله تعالى: (قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُ حَرًا) وهو رد فيه تقریع وتعريض، وختم بفعل الوعيد كنتيجة حتمية تنتظركم وهي البكاء والندم الطويل.

اما قوله تعالى: (جزاء بما كانوا يكسبون) ففيه أن هذا الوعيد الشديد هو نتيجة مقابلة لعملهم المكتسب، الذي كانوا يعملونه ولا يزالون، وعبر عن ذلك بصيغتي الماضي والمستقبل (كانوا - يكسبون).

اما الفعل التأثيري فهو موجود في جواب لو المحذوف والمقدر (لو كانوا يفقوهون). فلو فقوهوا مااكتسبوا الاثم.

وبنفس الشروط التأسيسية السابقة يورد القرآن موقفاً آخر في نفس السياق في قوله تعالى: (يعتذرون إليكم إذا رجعتم إليهم) ثم يأتي الرد الذي يتضمن الوعيد في:

قوله تعالى: (يعتذرون إليكم إذا رجعتم إليهم قل لا تعتذروا لن نؤمن لكم قد نبأنا الله من أخباركم وسيرى الله عملكم ورسوله ثم تردون إلى عالم الغيب والشهادة فينبئكم بما كنتم تعملون) [التوبة ٩٤]

جاءت الآية في سياق الإخبار أن الرسول وأصحابه عادوا من الغزو، فجاء المخلفون ينتحرون الأعذار الملفقة لتخلفهم، ففضحهم الله بأن أمر نبئهم بأن يرفض أعذارهم وألا يصدقهم، وأن يكشف لهم عن إخبار الله إيه بحقيقة أمرهم، ثم أوعدهم بأن الله يعلم سرهم ونجواهم، وأن أعمالهم ستعرض عليه، وسيحاسبون بها يوم القيمة.

أما بنية الفعل الوعدي فتشكل كما يلي:

فعل الاعتذار: وهو فعل كلامي صريح في قوله تعالى: (يعتذرون إليكم) تستروا به عن تخلفهم عن الخروج للقتال في الحر، فقد قدموا حجة مبطلاً أن يكون ذلك العذر هو الصارف لهم عن المشاركة في الجهاد، مع إثبات أن الصارف لهم هو الحر.^{١٩} فاعتذارهم ناتج عن الكسل وهروب من أداء الواجب. والفعل الكلامي الاعتذاري يعد من الأفعال الكلامية التعبيرية، وهو هنا يفتقر إلى شروط الملاءمة، فهو لا يتضمن فعلاً مطلوباً في المستقبل. كما يفتقر إلى الشرط التمهيدي، لأن المتكلم وهم المنافقون لا يتوجهون إلى المخاطب بفعل طببي، كما يفتقر إلى الشرط الأساسي لافتقاره لعنصر التأثير، فهو يعبر عن المشاعر الداخلية فقط. ومن ثم فإن اتجاه المطابقة، اتجاه فارغ، وغرض المتكلم الإنجاري هو التعبير عن الحالة النفسية المتعلقة بوجود المتكلم، ويبир به غيابهم وخذلانهم، ولا تقتضي بالضرورة مشاركة من المتلقين. لأنه لا يحاول أن يجعل الكلمات تطابق العالم الخارجي، وطبع المنافقين الراسخ في سلوكهم هو انغلاقهم وحسدهم للمؤمنين أن يتحقق لهم نصر أو تقدم، ولذلك بكلم الله بالحججة في قوله: (قل لا تعتذروا) تدل هذه الآية على فعل كلامي مباشر هو: النبي عن الاعتذار "أي لا تفعلو الاعتذار".^{٢٠}

فيهذه الوظيفة الحجاجية تبطل اعتذارهم الكاذب بقولهم (لا تنفروا في الحر) ويمكن اعتبار هذا الفعل الكلامي الاعتذاري فعلاً غير ناجح، لانتفاء شرط التصديق، فالتصديق الذي هو مطابقة القول للمعتقد^{٢١}. بأن هذا اعتذار كاذب ستر المنافقون به تخاذلهم وكسيلهم وميلهم إلى الراحة، وأن السياق القرآني أبطل عذرهم بحجة قاطعة (قد نبأنا الله من أخباركم)، وقرينة خفاء خبرهم هو لفظ (نبأنا) فهو إخبار مسند إلى الله، والخبر من الله صادق، وجمع ضمير المتكلم في موضوعين هما: (نؤمن - ونبأنا) للمبالغة في حسم أطماء المنافقين المعذرين^{٢٢}، كما أن الشروط المعدة اللازم تتحققها ليكون الفعل صحيحاً غير مكتملة. "فيكون الاعتذار فاسداً، إذا لم يكن الأمر المتذر عنه شيئاً".^{٢٣} فالمافقون اعتذروا عن الخروج للجهاد وهذا أمر لا يتذر منه إلا للضرورة. لاحظ سيرل وفاندرفiken انتفاء شرط الصراحة عن بعض الأفعال، لأن المتكلم من الممكن أن يعبر عن حالة نفسية لا ينطوي عليها، وهذا هو سبيل التمييز بين الفعل الكلامي الصريح وغير الصريح. فالثاني يعبر عن حالة نفسية رغم عدم إنطواهه عليها واقعاً. فهذا الاعتذار هو إخبار غير صريح (كذب)، هو الذي لا يعتقد قائله بمضمونه؛ فالمافقون هنا يخالفون قولهم مضمونه، ولذلك جاء فعل التبيكيت يكشف هذا الفساد بقوله تعالى: (قل لن نؤمن لكم). "والفعل الكلامي غير الصريح فاسد، لكنه غير باطل"^{٢٤} فالهدف إذن من هذا الفعل هو: "التعبير عن حالة نفسية محددة، بشرط عقد النية والصدق في محتوى الخطاب عن تلك الأمور المحددة".

ويتضمن النبي فعلاً متضمناً في القول هو: التأييس ويدل عليه قوله (لن نؤمن) الذي ينص على نفي التصديق.

وفي قوله: (وسيرى الله عملكم ورسوله) في هذه العبارة فعل كلامي مباشر هو: الإخبار برؤيه الله ورسوله الأعمال في المستقبل. ويتضمن الإخبار فعل كلامي غير مباشر يدل عليه المقام وهو: الترغيب والترهيب.

أما الترغيب: فهو في العمل الصالح باستشعار علم الله واطلاعه.

أما الترهيب: فهو من دوام المخاطبين على حالهم.

فمدار الوعيد هو علمه عز وجل واطلاعه على أعمالهم، وأسهمت المؤشرات اللغوية وتراكيها في تعديل القوة الإنجازية لفعل الوعيد، فالسين في الفعل (سيرى) تفيد التنفيذ؛ أي استتابتهم وإمهالهم للنوبة وتنبيه إلى المكنة من استدراك أمرهم وتهديدهم بالوعيد إن لم يتوبوا²⁵.

وكذلك تعدلت القوة الإنجازية بتقديم مفعول الرؤية على الفاعل، للدلالة على اختلاف حال الرؤيتين وتفاوتهما، وبأن مدار الوعيد هو علم الله بأعمالهم، وكذلك العدول بوضع الوصف موضع الضمير في قوله تعالى: (ثم تردون إلى عالم الغيب والشهادة)، لتأكيد الترغيب والترهيب وتقوية الوعيد، فإن علمه سبحانه بجميع أعمالهم الظاهرة والباطنة، وإحاطته بأحوالهم البارزة والكامنة مما يوجب الزجر العظيم²⁶.

وكذلك في تقديم لفظ الغيب على الشهادة، للدلالة على أن علمه تعالى محيط بسائر الأشياء، السر منها والعلن.

وفي قوله تعالى: (سيحلون بالله لكم إذا انقلبتم إليه) ففي هذه العبارة فعل كلامي مباشر هو: الإخبار. بما سيقوله المخالفون، وقد أخبر به قبل وقوعه، ويتضمن الإخبار فعل كلامي غير مباشر، هو فعل التنبيه على كذبهم ومخادعتهم للمسلمين، كما نبه إلى أنهما سيحلون بالله تأكيداً لمعاذيرهم الكاذبة، وقيد حلفهم به ليصفحوا عنهم. كما تضمن الإخبار الحث على الإعراض عنهم، إعراض اجتناب ومقت، وإظهاراً للسخط الذي تدل عليه جملة التعليل (إنهم رجس)²⁷. أما الوعيد فتلخصه عبارتان:

- الأولى في قوله تعالى: (فَيَنْبُؤُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ) والمراد بالتتبئة على العمل: المجازاة عليه.

- الثانية في قوله تعالى: (وَمَا وَاهِمُ جَهَنَّمُ) وهو المصير النهائي الذي حذرته منه الآيات السابقة. وبذلك يكون السياق القرآني قد أخبر فأمر، ونهى فنفي، وكذب وأيَّسَ ورَغَبَ ورَهَبَ، ونبَّهَ وأكَّدَ وزجر وتوعد.

- الرد على التحدى بالوعيد:

يورد السياق القرآني موقفاً يرد فيه على تحدي المشركين مستخدماً أسلوب الوعيد.

في قوله تعالى: (وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوهِهِمْ النَّارِ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ بِلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَهْتَمُهُمْ فَلَا يَسْتَطِعُونَ رَدَهَا وَلَا هُمْ يَنْظَرُونَ وَلَقَدْ اسْتَهْزَئَ بِرَسُولِنَا مِنْ قَبْلِكُمْ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخَرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَئُونَ) [سورة الأنبياء: ٤١]

لقد تساءل الكفار بشيء من التحدى والاستهزاء عن وقت يوم القيمة، فرد عليهم القرآن بكيفية عذابهم جاعلاً الوعيد ردًا على التحدى. "وفي جواب لو من إفاده التعميم ما يفهم منه أمران: شدة العذاب وشدة الفزع، ثم أضاف ردًا على السؤال عن التوقيت بجواب من جنسه بقوله: (بِلْ تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً) وبشيء من أثر المفاجأة عليهم بقوله تعالى: (فَتَهْتَمُهُمْ فَلَا يَسْتَطِعُونَ رَدَهَا)"²⁸.

وتتشكل بنية الفعل الوعدي في هذه الآية (ويقولون متى هذا الوعيد إن كنتم صادقين) كما يلي:

من فعل كلامي مباشر هو: الإخبار عن أسئلة المشركين. ويشتمل الإخبار عن فعل متضمن في القول هو استفهام المشركين عن وقت وقوع النصر، استعجالاً بطريق التهكم، ويتضمن أيضاً كلاماً من: أفعال الاستهزاء والإنكار

والتكذيب والاستبطاء. ويتضمن الاستفهام طلب الإتيان بالوعد، فكأنه قيل: إن كنتم صادقين فليأتنا بسرعة²⁹. والمراد بالوعد ما توعد الله به المشركين بالنصر عليهم، والفعل التأثيري في جواب (لو)، حيث تذهب نفس السامع كل مذهب، فلا يكون على ما هم عليه من الكفر، فلو علموا وقته وأيقنوا بحصوله لما كذبوا به³⁰.

وأما في قوله تعالى: (فلقد استهزئ برسل من قبلك) ففيه فعلان كلاميان هما: إخبار دلت عليه صيغة الجملة، ووراء الإخبار فعل متضمن في القول هو: التسلية. أي تسلية قلب الرسول عن استهزائهم.

أما تتمة الوعيد فقد جاء في قوله: (بل تأتهم بفتحة) ففيه تهديد بأن ذلك يحل بهم بغتة، وفيه تنبيه إلى أنهم أنظروا زمانا طويلا، وتعدلت القوة الإننجازية بتقوية الوعيد بعدم التأجيل (ولا هم ينظرون)، وفيه أيضا تذكرة بإيمانهم في الدنيا. وفعل الوعيد ينتهي إلى صنف أفعال الإلتزام أو (التعهد)، بتعبير أوستين Austin التي يقول عنها:

"إن النقطة الأساسية في التعهد هي أن يلتزم المتكلم من خلال الفعل الذي ينطقه بتصريف أونشاط معين"³¹.

وفي مثال آخر يرد فيه على التحدي بالوعيد.

كان النبي يحذر قريشا من عذاب الله، ويتوعدونه بمجيئه وهم ينكرون ذلك، ويطلبون مجئه استهزاء وتعجيزا له، قال تعالى: (ويستعجلونك بالعذاب ولن يخلف الله وعده وإن يوما عند ربك كألف سنة مما تعدون) [الحج ٤٧] أراد المشركون تحدي النبي (ص) فطلبوه أن يدعوه أن يجعل لهم العذاب، فرد الله تعالى عليهم بأنه وعد بتعذيب الكافرين، ولن يخلف الله وعده، ولكن التوقيت إنما يكون بأيام الله لا أيام الأرض، فإذا طال الإمهال فذلك لا يعني الإهمال³².

وتقوم بنية الفعل الوعدي على الإخبار بصيغة المضارع إشارة إلى التكرير والتتجديد في قوله تعالى:

(ويستعجلونك بالعذاب) ويتضمن الإخبار فعل كلامي غير مباشر هو: الاستفهام الدال على طلب تعجيل العذاب واستهزاء وسخرية، كما يتضمن الإخبار أفعالا غير مباشرة هي: التعجيز والتعريض.

أما التعجيز: فيزيد به المشركون إبطال نبوة محمد (ص).

أما التعريض: فهو يعود عليهم لتوقعهم بأن العذاب غير واقع.

ويتضمن الرد في قوله تعالى: (ولن يخلف الله وعده) مجموعة من الأفعال الكلامية، فالصيغة تدل على خبر منفي (لن يخلف)، ويتضمن الإخبار فعل كلامي غير مباشر هو: الإبطال أي الرد على إنكارهم العذاب، والاعتراض على الاستعمال ببيان استحالة مجئه قبل وقته الموعود مع تأكيد وقوعه، كما تضمن الإخبار فعلا كلاميا غير مباشر مستلزم مقاميا هو: تأنيس النبي (ص) وتثبت المؤمنين، وأكّد الوعيد بقوله: (إن يوما عند ربك كألف سنة مما تعدون) والذي يتضمن قوله إنجزيتين هما:

- الخبر المستعمل في التعريض بالوعيد.

- إنذار المشركين بأن عذاب الآخرة لا يفلتون منه³³.

ويتمثل بعد الحاجي لهذا الوعيد في إبطال دعوى المشركين ودحض زعمهم، بإقامة الحجة على إنكارهم، مبينا أن سوء فهمهم ناتج على إستكبارهم واستطالتهم وإستعمالهم، ومبينا أن الحساب لا يكون بأيام الأرض إنما يكون بأيام الله.

- الوعيد على القتل العمد:

في سياق أحداث المجتمع في فترة الوحي، جاءت قصة مقيس ابن ضبابة الكناني ومقتل أخيه هشام، فلما أخبر النبي (ص) أرسل مقيسا ابن ضبابة لحضور القاتل أو استلام الديمة، فأعطيت له الديمة مائة ناقة، ثم نزلت آيات فيها وعید على القتل العمد في:

قوله تعالى: (ومن يقتل مؤمنا متعمدا فجزاؤه جهنم خالدا فيها وغضب الله عليه ولعنه وأعد له عذابا عظيما)
 [النساء ٩٣]

ولم يرد في الكبار أعظم من هذا الوعيد، حيث جاء الوعيد في صيغة الإخبار، عن جزاء القاتل وخلوده في النار، وجاء ذلك في أسلوب الشرط للدلالة على أن المحاسبة على حسب ذلك العمل في الدنيا، فقد تضمنت الآية تهديدا شديدا ووعيدها قويا وتغليظا في الزجر تذكر حكم القتل العمد الآخرى، مقتضرا على ما فيه من الإثم والوعيد.

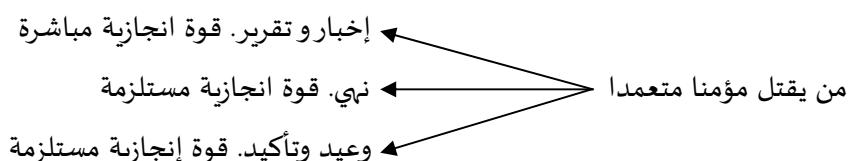
تضمن الآية فعلا كلاميا غير مباشر هو الوعيد. أي أن الله توعد الكافرين بالنار يوم القيمة. وعند ملاحظة شروط التحقيق الناجح للأفعال الإنجازية التي وضعها سيرل Searle خاصة منها: أن يكون المتكلم ذا سلطة على المأمور والمتكلم هو الله وهو قادر على إنجاز ما وعد به من عقاب المعذبين.

فعل الوعد L'acte de promesse: نجد شروط المحتوى القضوي التي تفرض ورود الفعل الإنجازي المقصود داخل سياق. وهو هنا حادثة قتل مؤمنا عمدا (ومن قتل مؤمنا متعمدا...).

فالله عز وجل هو صاحب السلطة الإلهية المطلقة، والقادر على إنجاز ما وعد به من عقاب الكافرين. وأما شروط الجدية: فتقتضى من المتكلم أن يكون جادا في كلامه، قاصدا إلى تحقيق مضمون الفعل الإنجازي وهو هنا: إعلام المخاطب بما يتربّع عن الواقع في المحظور، وما أعد للكافرين من عذاب، وأن يكون الواعد في حالة فعل الوعيد قدّص تنفيذ ما وعد به. وهذا أمر معلوم في صفات المتكلم الذي لا يخلف الميعاد^{*}.

والشروط السابقة محكومة بشرط أساسى، هو توافر الظروف العادية لسلامة مجرى الكلام، ابتداء من المتكلم (الله عز وجل)، وانتهاء بالمخاطب وهم (المكلفين)، مرورا بقناة التواصل بينهما ممثلة في الوحي المنزل على الرسول (ص)، وما يتضمنه من قواعد وتوجهات، بلغت إلى الناس كافة³⁵.

وجاءت بنية فعل الوعيد في الصورة التالية:



وجاءت المؤشرات اللغوية لتعديل القوة الإنجازية نحو تقوية الوعيد، بذكر الجزاء المرتبط على القتل، وهو الخلود في جهنم للدلالة على المكث الطويل، وفي ذلك وعيد شديد، وكذلك حمل الماضي (غضب) على معنى المستقبل للدلالة على الانتقام والاستمرار، ثم التعبير باللعنة وهو الإبعاد عن الرحمة، ثم ذكر ما أعد له من عذاب عظيم، وما فيه من إخبار عن استحقاق³⁶.

- الوعد بوراثة الأرض:

قال تعالى: (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيُسْتَخْلِفُنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَ لَهُمْ ذِي الْأَمْرِ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلِيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ) [النور: ٥٥].

جمعت هذه الآية بين الوعيد والوعيد، والوعيد كان بالاستخلاف والتمكين، أما الوعيد فهو على التبديل والكفر. وبدأ بالوعيد معربا عنه عن طريق التصريح، في صيغة الإخبار، وعد بالاستخلاف والتمكين لهم في الأرض.

وتتفاوت مستويات القوة الإنجازية للوعيدات، حيث تكون هذه الأفعال في أوج قوتها عند التعبير عن الالتزام باستخدام فعل إنجازي مدعم بالقسم. وقد تراخي درجة التعبير عن هذه القوة عندما يقوم المتكلم بمجرد الوعيد³⁷.

ففي الآية عبر السياق "بإضمار قسم مبالغة في وقوعه": لأن القسم يؤكد مضمون الجملة المقسم عليها".

وأكَدَ هذا الوعيد بصيغة القسم (ليستخلفنهم) واللام الواقعية في جواب القسم المحذوف، ويجوز أن ينزل وعده تعالى لتحقق إنجازه لا محالة، وصدر الوعيد بالحظوظ العاجلة التي تميل إليها النفوس، وقدم الجار والمجرور لبيان كون الموعود به من منافعهم، مع التشويق إلى المؤخر.

وانظر في سلك الوعيد مجموعة من العناصر منها: الاستخلاف، التمكين، تبديل الخوف أمنا، والثبات على التوحيد (يعبدونني) والذي عبر عنه بالمضارع، الدال على الاستمرار والتجدد والمبالغة في الأمان.

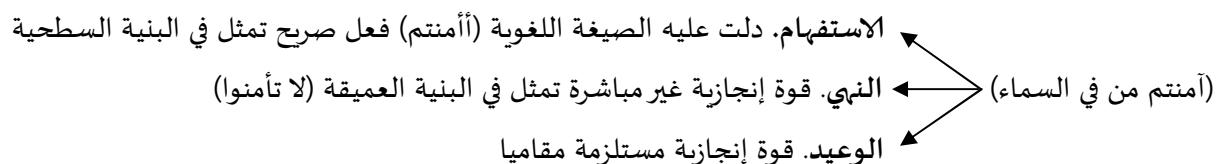
أما الوعيد فقد عبر عنه بصيغة الإخبار الذي دلت عليه البنية التركيبية (ومن كفر بعد ذلك) ويقصد من ارتد من المؤمنين بعد حصول الموعود به، ولتقوية إنجازية هذا الفعل عبر بصيغة الماضي (من كفر) لتحقق حصوله.

ووراء الإخبار فعل الوعيد المتضمن في القول عبر عنه بقوله: (فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ) وهم المرتدون البداء، ووصفهم باسم الإشارة (أولئك) تبعيدهم، وفي هذا ترغيب وترهيب وتعظيم لقدر الموعود به، بحيث لا يبقى بعد حصوله عذر لمن يرتد، وجزاء الفاسقين معلوم، وهذه هي نتيجة الوعيد.

- ومن قبيل الوعيد بالاستفهام:

قوله تعالى: (آمِنْتُمْ مِنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بَكُمُ الْأَرْضَ إِذَا هِيَ تَمُورُ) [سورة الملك: ١٦] تتضمن هذه الآية وعيدا. غرضه الحث على التأمل والتدبر، وإثارة الأذهان عن السؤال، وهنا كان السؤال عن الأمان وما فيه من معنى النهي (لا تأمنوا) في بنائه العميق وهذا هو الوعيد³⁹.

فالوعيد هنا قوة إنجازية مستلزمـة، لكن المعنى الصريح يظل ملزماً للمعاني المستلزمـة، كما قرر السكاكي قدماً وغرايس حديثـا. وهنا يظل المعنى الصريح (الاستفهام) ملزماً للمعنى المستلزمـة لا ينفك عنه، فدلـله تابعة للدلـلة الأصلـية للعبارة، أما القوة الإنجازية المستلزمـة (نهـي + وعيـد) فهي مربوطة مقامـياً بحيث لا يتم تولـدها إلا في طبقـات مقامـية معينة، ويمكن تمثـيل ذلك في الشـكل التالي:



قال الله تعالى: (فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمَهُمُ الَّذِي يَوْعِدُونَ) [الذاريات: ٦٠].

الفعل الكلامي المباشر في الآية هو: الإخبار عن مصير الكافرين. والمحـوى القـضـوي هو: شـدة العـذـاب. ويبقـى المعـنى الصـريح. والـفعل الكلـامي المـتضـمن في القـول التـقرـيري هنا هو الـوعـيد بالـعـذـاب العـظـيم، مع نـفي الإـيمـان عن تلك

الفتنة المذكورة من الكافرين موضع آخر قوله تعالى: (فلا يخفف عنهم العذاب) قال الألوسي: "إنا ندعى أن أخبار الوعيد، في الكفار مشروطة بعدم العفو، وإن لم يكن هذا الشرط مذكورة صريحاً ... على أنه يحتمل أن تكون تلك الجمل دعائية، أو إخبارية، لكن الإخبار عن استحقاق الواقع، لا عن الواقع نفسه."^{٤٠} والشرط العام للمحتوى القصوي هو وعيid في المستقبل بالعذاب العظيم وعده الله للكافرين، والشرط المعد له هو قدرة المتكلم على أداء ما وعد به، ومن ثم فهو المسؤول عن إحداث المطابقة.

ولتدعيم القوة الإنجازية لفعل الوعيد جاء بلفظ (الويل) إبرازاً وتقوية لهذا الوعيد.

- الوعد الشيطاني:

تناول القرآن صنفاً من الوعد الذي جاء على لسان الشيطان، وكان مجرد وعد قولي، ثبت إخلفه فمن ذلك: قوله تعالى: (وقال الشيطان لما قضي الأمر إن الله وعدكم وعد الحق ووعدتكم فأخلفتكم وما كان لي عليكم من سلطان إلا أن دعوتكم فاستجبتم لي فلا تلوموني ولو مروا أنفسكم ما أنا بمصرخكم وما أنت بمصرخي إني كفرت بما أشركتمون من قبل إن الظالمين لهم عذاب أليم) [سورة إبراهيم ٢٢]

وكان وعداً كاذباً باعتراف الشيطان (ووعدتكم فأخلفتكم) لأنّه لا يستطيع أن يفي بوعده، وهو بذلك بمعايير جون سيريل ليس وعداً، إنما هو مجرد أقوال وتغيير لاتباعه، وفي مقابل ذلك أقر الشيطان بصدق الوعد الإلهي وأكده، ووصفه بأنه حق في قوله: (إن الله وعدكم وعد الحق). وأكده بأقوى المؤكّدات فيما هو لم يؤكّد وعده.

ومن أفعال الوعد الشيطاني التي ذكرها القرآن نورد ما يلي:

في قوله تعالى: (الشيطان يعدكم الفقر ويأمركم بالفحشاء ...) فعل كلامي إخباري مباشر. أخبر فيه بما سيكون فقد ذكر السياق أحد أسباب تيمم الخبيث في الإنفاق، لأن الشيطان يغري الناس بالشح أو بإعطاء الرديء والخبيث، ويغوهُم من الفقر. ويتضمن الإخبار فعلاً كلامياً غير مباشر هو الوعد. والوعد في أصل وضعيه لغة، شائع في الخير والشر، وأما في الاستعمال الشائع فالوعد في الخير، وألا يعاد في الشر حتى يُحمل خلافه على المجاز والتهكم. وقد استعمل هنا في الشر؛ لأن الفقر مما يراه الإنسان شراً، ولهذا يخوف الشيطان به المتصدقين، فيقول لهم: لا تنفقوا الجيد من أموالكم فإن ذلك مفتر.

ولتدعيم القوة الإنجازية لفعل الوعيد. قدم السياق وعد الشيطان على أمره (يعدكم، يأمركم): لأنّه بالوعيد يحصل الاطمئنان إليه ويستقرّ الجانب الوجدي. وقوله: (يأمركم بالفحشاء). الأمر هنا بمعنى الإغراء بالفعل والبحث عليه، وفيه تصريح بما علم ضمناً من الوعد، مبالغة في توهين أمر الشيطان، وقدم اسم الشيطان مسندًا إليه؛ لأنّ في تقديم المسند إليه على الخبر الفعلي تقوية لفعل التحذير. وسمى الإخبار بحصول أمر في المستقبل وعدًا مجازاً؛ لأنّ الوعيد إخبار بحصول شيء في المستقبل من جهة المخبر، وإطلاق الأمر على وسوسة الشيطان وتأثير قوته في النفوس مجازاً؛ لأنّ الأمر في الحقيقة من أقسام الكلام.^{٤١}

وفي مقابل وعد الشيطان ذكر السياق وعد الله (والله يعدكم مغفرة لذنبكم، والتنون فيها للتخفيم، ويؤكد فخامتها بقوله: (منه)).^{٤٢} ومن الأفعال الكلامية الأخرى المتضمنة في القول نجد: التقرير والاعتراض والتنبيه والتذكير.

التقرير: وهو فعل كلامي غير مباشر دلت عليه جملة التذليل (والله واسع علیم)، والجملة تذليل مقرر لمضمون ما قبله وهو صدق الوعيد الإلهي.

الاعتراض: في قوله تعالى: (يؤتي الحكمة من يشاء ...) وهي جملة تذليل لما تضمنته آيات الإنفاق من الموعظ والآداب.

التنبيه: وهو فعل كلامي متضمن في القول، المقصود به التنبيه إلى أهمية ما وعظ الله به المؤمنين، وتنبيههم إلى أنهم قد أصبحوا به حكماء⁴³. يستطيعون بتلك الحكمة أن يرجحوا وأن يفرقوا بين وعد الرحمن ووعد الشيطان، وهو أن وعد الرحمن ترجحه الحكمة والعقل، ووعد الشيطان ترجحه الشهوة والحس. وختم هذه الآية بجملة التذليل وهي قوله: (وما يذكر إلا أولوا الألباب) "للتنبيه على أن من شاء الله إيتاه الحكمة هو ذو اللب، وأن تذكر الحكمة واستصحاب إرشادها بمقدار استصحاب اللب وقوته".⁴⁴

الذكير: وهو فعل كلامي غير مباشر يبين الحكم الكلي الشامل لجميع أفراد النفقات في قوله تعالى: (وما أنفقتم من نفقة أو نذرتم من نذر فإن الله يعلمه)؛ أي يجازي عنه فهو كنایة عن مجازاته، وإلا فهو معلوم. والجملة تذليل للكلام السابق المسوق في موضوع الإنفاق، والمقصود من هذا التذليل أداء فعل إنجازى هو التذكير بأن الله لا يخفى عليه شيء من النفقات، وأدّمغ النذر مع الإنفاق. وقال تعالى: (إن الله يعلمه) تذكير مراد به الوعيد بالثواب.⁴⁵ وفعل كلامي غير مباشر هو الوعيد لهؤلاء المتحرّين للخبث، والمنفّقين في باطل، فليس لهم أعون ينصرّونهم من عقاب الله، والجملة استئناف مقرر للوعيد المشتمل عليه ما قبله.

فالآلية خارجة مخرج الترهيب من العذاب الشديد⁴⁶. ويدل عليه استعمال لفظة (الظالمين)، وهو وعید قوبل به الوعد الذي كفى عنه بقوله تعالى: (إن الله يعلمه)، ووجه الظلم هو منع الصدقات الواجبة، فقد ظلموا مستحقها، والشرط العام للمحتوى القصوي هو وعید في المستقبل بالعذاب الشديد، توعد الله به المخالفين لأمره، والشرط المعد له هو قدرته تعالى على تنفيذ ما أرزم به نفسه، فهو مسؤول عن إحداث المطابقة.

- ومن أمثلة الوعيد الشيطاني أيضاً:

قوله تعالى: (إن يدعون من دونه إلا إثناي وإن يدعون إلا شيطاناً مريداً ولأضلهم ولأمنيه ولأمرهم فليبتكن آذان النعام ولأمرهم فليغرين خلق الله ومن يتخذ الشيطان ولها من دون الله فقد خسر خساراً مبيناً يعدهم ويمتهم وما يعدهم الشيطان إلا غوراً أولئك مأواهم جهنم ولا يجدون عنها محيضاً والذين آمنوا وعملوا الصالحات سند لهم جنات تجري من تحتها الأنهر خالدين فيها أبداً وعد الله حقاً ومن أصدق الله قيلاً) [سورة النساء - ١١٧].¹²²

في هذه الآيات مجموعة من الأفعال الكلامية الوعدية، جاءت في سياق إخباري وصفي، وفيها توبیخ للمشركون على جهلهم وانحطاطهم⁴⁷ نختصرها فيما يلي:

في الآية ١١٧: إخبار + وعد. أي وعد من الشيطان بإضلال فئة من الناس.

في الآية ١١٨: إخبار + وعد بالإضلال + التمنية + تحذير + وعید من الله.

في الآية ١١٩: وصف وعد الشيطان وتمنيه: بالغرور.

في الآية ١٢٠: وعید إلهي + تخويف.

في الآية ١٢١: وعد إلهي بإدخال المؤمنين الجنة + تأكيد صدق وعده، وأحقيته وصدق أقواله.

والآيات أخبار. حكاية الله عن إبليس بقوله تعالى: (لأنخذن من عبادك نصيباً)، جاءت في سياق حكاية قصة طعمة بن أبيرق حين ارتد ومات كافراً، فأعاد آيات الوعيد للتاكيد، وهذا معناه أنه خص جانب الوعيد والرحمة بمزيد التوكيد، وذلك يقتضي ترجيح الوعيد على الوعيد. وفي تكرار القصة في هذا الموضع دعم للقوة الإنجازية لفعل الوعيد.

وفي قول الشيطان (لأتخذن) فعل كلامي هو الإدعاء⁴⁸. كما وصف الشيطان نفسه بأنه مضل، وأنه يلقي الأماني في قلوب الخلق فإن ذلك يورث فيهم الحرص والأمل. ثم حكى الله عن الشيطان دعاوته في الإغواء، ثم أتبع ذلك بفعل كلامي غير مباشر هو التحذير من متابعة الشيطان. بقوله: (ومن يتخذ الشيطان ولها فقد خسر خسارنا مبينا) ويكون وعد الشيطان لأتباعه بأن يعدهم ويمنهم، بإلقاء الأماني التي لا تفيد إلا الغرور. والغرور هو أن يظن الإنسان بالشيء أنه نافع وممتع، ثم يتبع إشتماله على أعظم المضار، ومتابعة الشيطان في ادعاءاته اقتضى إيراد فعل كلامي آخر هو: الوعيد في قوله تعالى: (أولئك مأواهم جهنم ولا يجدون عنها محيرا).

ولما ذكر الوعيد أردفه بالوعد كعادته في قوله تعالى: (والذين آمنوا وعملوا الصالحات سند لهم جنات ...) وأكد ذلك بأنه وعد حق، فالوعد الذي جاء في الجملة من الإنسانيات الأولية، لكنه لم يصر بلفظ الوعيد، ولكن المؤشرات اللغوية، وقرائن السياق، والمقام تحدد ذلك. فالوعد عادة يقال في سياق يعتقد فيه الواعد أن المخاطب يتطلع إلى هذا الوعيد ويتعلق به، لذلك فإن الإنسانيات الضمنية تعتمد على المقام، إذ به تكون إنسانية أو لا تكون.⁴⁹ وإن المرجع في الالتزاميات (الوعديات) هو المتكلم، وفي هذا النوع لا يعمل المتكلم على التأثير في السامع كما في التوجيهيات.

وهذا الوعيد تدعمت قوته الإنجازية بثلاث مؤكّدات: في قوله تعالى: (وعد الله حقاً ومن أصدق من الله قيلا)
الأول: (وعد) مؤكّد لنفسه، كأنه قال وعداً وعداً.

الثاني: (حقاً) مصدر مؤكّد لغيره، كأنه قال حقاً حقاً.

الثالث: (ومن أصدق من الله قيلا) توكيده بليغ.

وفائدة هذه التوكيدات الثلاث معارضة ما ذكره الشيطان لأنبياء من الموعيد الكاذبة، والأماني الباطلة، والتنبيه على أن وعد الله أولى بالقبول، وأحق بالتصديق من قول الشيطان الذي ليس أحد أكذب منه. والدليل على أن وعد الشيطان وعد كاذب، هو قوله: (لأضلهم ولأمنهم): أي "لأدعهم موعيد كاذبة ألقها في نفوسهم تجعلهم يتمنون؛ أي يقدرون غير الواقع واقعاً، إغراقاً في الخيال ليستعين بذلك على تهوين انتشار الضلالات بينهم، يقال مناه إذا وعده الموعيد الباطلة، وأطمعه في وقوع ما يحبه مما لا يقع".⁵¹ ومنه سعي بالتنمي طلب ما لا طمع فيه، أو ما فيه عسر.

ويظهر الفعل الكلامي التأثيري الناتج عن القول *Acte Perlocutoire* في استجابة بعض الناس لأمر الشيطان، في قوله: (ولأمّنهم فليبتكن آذان الأنعام)، أي أمّهم بذلك فيفعلون ويمثلون، كما تدل على ذلك الفاء أي سرعة التنفيذ، ودل على ذلك أيضاً حذف المفعول به للأمر. وأوامر الشيطان المذكورة هي: قطع آذان الأنعام، وجعلها لغير الله، وتغيير خلق الله. وهنا تعريض بما كان يفعله أهل الجاهلية لدواع سخيفة كالوشم والوشم وغيره.

وجملة (ومن يتخذ الشيطان ولها ...) تذليل دال على التدين بشعار الشيطان⁵² ، وتصديق وعده الكاذبة وختم الجملة باستهجان إنكاري (ومن أصدق من الله قيلا...)؟ وأما قوله: (يعدهم) فهو وصف "لما لا يكاد ينجزه، وقيل النصر والسلامة وقيل الفقر وال الحاجة ..."⁵³ وأخبر سبحانه عن وقوع الوعيد، والتنمية مع وقوع غير ذلك مما أقسم عليه اللعن أيضاً. وهذا الوعيد والأمر كما يراه الألوسي قد يكون بالخواطر الفاسدة.

والجملة (وما يعدهم الشيطان إلا غروراً) اعتراف لإبطال وعد الشيطان وإظهار حقيقته. ولم يتعرض لذكر التمنية لأنها من باب الوعيد. واستعمال الإشارة (أولئك) فيه معنى البعد للدلالة على بعد منزلتهم. ووصف الله الوعيد الشيطاني بالغرور، لانتفاء الشرط المعد للمحتوى القضوي، والعجز عن إحداث المطابقة، ومن ثم فهو تغیر بالمخاطبين، والدليل على ذلك التركيب الاعتراضي السابق. وفي الأخير قرن الله وعید الكافرين مع وعد المؤمنين زيادة

لمسة أحبابه، ومساءة أعدائه (وعد الله حقا) أي وعدهم وعدا، وأحقه حقا، إذ ليس الوعد إلا الإخبار عن إيصال المنافع قبل وقوعه وقد أسهمت المؤشرات اللغوية في تعديل القوة الإنجزية للفعل كما يلي:

(ومن أصدق من الله قيلا) تذليل للكلام السابق ومؤكده له، ونصب قيلا على التمييز، ولا يخفى ما في الاستفهام (من)؟ وتخصيص اسم الذات الجامع (الله)، وبناء أفعال (أصدق)، وإيقاع القول (قيلا) تمييزا من المبالغة، والمقصود معارضه مواعيده الشيطان الكاذبة لقرناته التي غرته حتى استحقوا الوعيد بوعده الله تعالى الصادق.

وأخيرا فإن غاية الوعد والوعيد في القرآن هي أن يتعرف الإنسان إلى حقيقة ما ينتظره من ثواب وعقاب، فسيقت الآيات لإعلام الإنسان بأن له وعد الخير فيما لو أحسن، وضده إن أساء، كما أن غايته تحقيق التوازن النفسي، فهذا يحقق للإنسان الإستقرار، والاتجاه إلى العمل.

فالقرآن يسعى إلى تقديم الوعيد بالطريقة التي يكون أبلغ تأثيرا بها، وأعمق في النفوس، بحيث تدل عليه قرائن مختلفة، مثل: قرينة الالتفات، ألفاظ الويل، العذاب الموصوف بالعظمة والشدة والألم، وكل ما ترتب عنه عقوبة قاسية، كما يرمي القرآن إلى تحقيق العدالة الإلهية بواسطة ثنائية وعد/ وعيد. بتخويف العاصين وتبييض المؤمنين.

ومن ثم فليس الوعد غاية في حد ذاته، إنما هو وسيلة لحمل الناس على الامتثال لتعاليم الإلهية.

الخاتمة:

تبين من خلال هذا العرض، أن الوعد والوعيد فعلان كلاميان يصنفان في البلاغة العربية ضمن الأسلوب الخبري كما قال السيوطي وغيره، وهما في مدرسة أكسفورد يعدان من الإنسانيات الالتزامية التي يكون فيها المتكلم بمجرد التلفظ بها قد ألزم نفسه بفعل شيء. ومن ثم ينجز فعلا بالقول. ويلاحظ من خلال العرض ما يلي:

- الوعيد أسلوب من أساليب التعبير، يلجأ إليه المتكلم حين لا يجدي الترغيب وحده، ذلك أن من النفوس ما لا يجدي معها الترغيب، بل لا بد لها من الترهيب والوعيد.

- أن أغلب الوعديات في القرآن هي إنسانيات ضمنية، والقليل منها هي إنسانيات صريحة.

- إن أغلب الوعديات هي وعود إلهية دنيوية وأخروية، أما الوعود البشرية والوعود الشيطانية فهي قليلة.

- تسهم المؤشرات اللغوية والصور التركيبية وظواهرها في تعديل القوة الإنجزية للوعديات.

- الوعيد لا يأتي فعلا منفردا معزولا، وإنما يرد في سياق الموقف وفي سلسلة من الأفعال والمحاورات، ومن ثم تتضح الدلالة من خلال العلاقة بين العلامات ومستعملها.

- تؤدي أفعال الوعد والوعيد ذات محتوى قضوي ديني، يتضمن الحث على الامتثال لتعاليم الدين ترغيبا وترهيبا. يتافق مع توجيهات وتعاليم القرآن.

- أفعال الوعد والوعيد ذات محتوى قضوي ديني، يتضمن الحث على الامتثال لتعاليم الدين ترغيبا وترهيبا. وتكون فيها القوة الإنجزية الصريحة ملزمة للمعنى المستلزم مقاميا.

- من خلال النصوص المدروسة تبين أن الوعيد أكثر من الوعد، وأشد.

- وعود الشيطان ليست وعودا، لافتقارها إلى الشروط التأسيسية ولأنه غير قادر على إنجاز وعوده إنما هي إدعاءات كاذبة.

- كثرة أسلوب الشرط في الوعديات، لتنمية الغرض الإنجازي، وليدل به على أن الإنسان إنما يحاسب على حسب ما قدمه في الدنيا من أفعال، وقد يرتفع الشرط بالوعيد إلى أقصى درجات شدة الغرض، وتقديم الوعيد بالطريقة التي يكون بها أبلغ تأثيراً كما في قوله تعالى: (ومن يقتل مؤمناً متعبداً فجزاؤه جهنم خالداً فيها وغضب الله عليه ولعنه وأعد له عذاباً عظيماً) [النساء: ٩٣].

وأفعال الوعيد الناجحة هي التي تقوم على شروط تمييزية، وذلك بأن يكون المتكلم ذا سلطة على المأمور، معتقداً قدرته على فعل الموعود به، فصاحب الوعد هنا هو الله عز وجل وهو صاحب السلطة المطلقة، والقادر على إنجاز ما وعد به من وعود عاجلة أو آجلة. مشروطة أو غير مشروطة، فمن الوعود المشروطة قوله تعالى: (إن تنصروا الله ينصركم) أما غير المشروطة فمثل قوله تعالى (إن ينصركم الله فلا غالب لكم). أما القصيدة في أفعال الوعيد فهي أن يكون الوعيد قصد تنفيذ ما وعد به، وهذا أمر معلوم في صفات المتكلم الذي لا يخلف الميعاد. وتتعدل القوة الإنجازية لفعل الوعيد، فقد يكون وعیداً، وقد يكون وعیداً شديداً مدعوماً بمؤشرات لغوية تقوية أو تؤکده، أو تبالغ فيه، أو ترتب عليه عقباً شديداً. وتتفاوت مستويات القوة الإنجازية للوعديات، حيث تكون الأفعال في أوج قوتها، عند التعبير عن الالتزام مدعماً بالقسم أو غيره من المؤكّدات، وقد تراخي درجة الشدة في هذه القوة الإنجازية، عندما يقوم المتكلم بمجرد الوعيد.

الهوامش:

- ^١ ينظر: صلاح فضل. بلاغة الخطاب وعلم النص. ٢٠٠٤ م. ص ٣١.
- ^٢ ينظر: الموقع الإلكتروني www.ALukahnet . جميل حمداوي . من البلاغة الكلاسيكية إلى البلاغة الجديدة . في ٢٣ / ١٠ / ٢٠١٣.
- ^٣ نعман بوقرة. نحو نظرية لسانية عربية للأفعال الكلامية. مجلة اللغة والأدب. عدد ١٧ / ٢٠٠٦ م. ص ١٧٠.
- ^٤ عبد السلام عشير. عندما نتواصل نغير مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج. ص ٦٥.
- ^٥ حسان الباهي. الحوار ومنهجية التفكير النقدي. إفريقيا الشرق. المغرب. ٢٠٠٤ م. ص ١٢٣.
- ^٦ محمد العبد. تعديل القوة الإنجازية. مجلة فصول. عدد ٦٥ / ٢٠٠٤ . ص ١٣٨.
- ^٧ محمود نحلة. آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر. ط ١ / ٢٠٠٦ م. دار المعرفة الجامعية. الإسكندرية. ص ٩٧.
- ^٨ نفسه. ص ١٠٥.
- ^٩ نفسه. ص ٩٧.
- ^{١٠} جورج يول. التداولية. ترجمة: قصي العتابي. ط ١ / ٢٠١٠ الدار العربية للعلوم ناشرون. الرباط. ص ٩٠.
- ^{١١} بول ريكور. نظرية التأويل - الخطاب وفائق المعنى - تر: سعيد الغانمي. ط ٢ / ٢٠٠٦ م . المركز الثقافي العربي. المغرب. ص ٤١.
- ^{١٢} ينظر: طالب سيد هاشم الطبطبائي. نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرین والبلاغيين العرب. مطبوعات جامعة الكويت. ص ٣٠.
- ^{١٣} - Voir : John Searle. Speech Acts. An essay in the philosophy of language Cambridge University Press 1972 . P 56.
- ^{١٤} - كريم حسين ناصح. الخطاب النفسي في القرآن الكريم. ص ١٠١.
- ^{١٥} - القرافي (أبو العباس). الفروق وأنوار البروق في أنواع الفروق. صحجه: خليل المنصور. دار الكتب العلمية. ط ١ / ١٩٨٩ م. ٤ / ٢٤.
- ^{١٦} - تمام حسان. البيان في روان القرآن. ط ٢ / ٢٠٠٣ م. عالم الكتب. مصر. ٢ / ٢٧٩.
- ^{١٧} - ينظر: الألوسي. روح المعاني. مرجع سابق. ٦ / ١١.
- ^{١٨} - ينظر: نفسه. ص ٤٦٧.
- ^{١٩} - ينظر: الطاهر ابن عاشور. تفسير التحرير والتنوير. الدار التونسية للنشر والتوزيع. ٦١٩ / ١.
- ^{٢٠} - نفسه. ٧ / ١١.
- ^{٢١} - ينظر: طه عبد الرحمن. اللسان والميزان. ص ٢٥٠.
- ^{٢٢} - ينظر: الألوسي. مرجع سابق. ٦ / ١١.
- ^{٢٣} - هاشم طبطبائي. نظرية أفعال الكلام. ص ٢٠.

- ²³ - نفسه. ص ٢٢.
- ²⁴ - عبد الهادي بن ظافر الشهري. استراتيجيات الخطاب. ص ١٥٨.
- ²⁵ - ينظر: الطاهر بن عاشور. مرجع سابق. ٧ / ١١.
- ²⁶ - ينظر: الألوسي. مرجع سابق. ٦ / ١١.
- ²⁷ - ينظر: نفسه. ٧ / ١١.
- ²⁸ - تمام حسان. البيان في روائع القرآن. مرجع سابق. ٢ / ٢٨٠.
- ²⁹ - ينظر: الألوسي. مرجع سابق. ١٧ / ٦٣.
- ³⁰ - ينظر: ابن عاشور. التحرير والتنوير. مرجع سابق. ١٦ / ٧٠.
- ³¹ - محمد حسن عبد العزيز. كيف ننجذب الأشياء بالكلمات. مجلة كلية دار العلوم. جامعة القاهرة. عدد ١٩.
- ³² - ينظر: تمام حسان. البيان في روائع القرآن. مرجع سابق. ٢ / ٢٨١.
- ³³ - ينظر: ابن عاشور. التحرير والتنوير. مرجع سابق. ١٦ / ٢٩١.
- ³⁴ - Voir : J.Searle. Speech Acts. p 99.
- * من مقتضيات الشرط الأساسي عند سيرل أن يكون سلوك المتكلم، أثناء وبعد تحقيقه لأحد الأفعال منسجماً مع ما يفرضه ذلك الفعل بحيث يتعمّن على المتكلم الواقع أن يدرك أن تلفظه بفعل الوعد يضعه أمام فعل واجب عليه تنفيذه. هذا خاص بالمتكلمين من البشر.
أما الله تعالى فلا يجب عليه شيء.
- ³⁵ - ينظر: ادريس سرحان. التأويل الدلالي – التداولي للملفوظات. ضمن التداوليات علم استعمال اللغة. ص ١٦٨.
- ³⁶ - ينظر: فخر الدين الرازي. التفسير الكبير ومفاتيح الغيب . ط ١/١٩٨١. دار الفكر للطباعة والنشر. ٢٤٦/٥.
- ³⁷ - علي محمود الصراف. الأفعال الإنجازية في العربية المعاصرة. مكتبة الآداب. القاهرة. ط ١ / ٢٠٠٩. ص ٤٨.
- ³⁸ - الألوسي. مرجع سابق. ٢٠٦/١.
- ³⁹ - ينظر: تمام حسان. مرجع سابق. ٢ / ٢٠٤.
- ⁴⁰ - الألوسي. مرجع سابق. ٢٠٦/١.
- ⁴¹ - الطاهر بن عاشور. تفسير التحرير والتنوير. ٣ / ٦١.
- ⁴² - ينظر: الألوسي. روح المعاني. ٣ / ٥٠.
- ⁴³ - ينظر: ابن عاشور. المرجع نفسه. ٣ / ٦٢. وينظر أيضاً تفسير الرازي.
- ⁴⁴ - ابن عاشور. ٦٤/٣.
- ⁴⁵ - ينظر: تفسير الألوسي. مرجع سابق. ٣ / ٥٥. وينظر أيضاً: ابن عاشور. ٣ / ٦٥.
- ⁴⁶ - ينظر: نفسه ٣ / ٥٥. وينظر أيضاً نفسه. ٣ / ٦٦.
- ⁴⁷ - ينظر: الألوسي. مرجع سابق. ٥ / ٢٠٧.
- ⁴⁸ - ينظر: الرازي. مرجع سابق. ٦ / ٤٧.
- ⁴⁹ - ينظر: محمود نحلة. مرجع سابق. ص ٦٧.
- ⁵⁰ - ينظر: الزمخشري. الكشاف. ١ / ٢٠٩.
- ⁵¹ - الطاهر بن عاشور. التحرير والتنوير. ٢ / ٢٠٥.
- ⁵² - ينظر: نفسه. ٣ / ٢٠٧.
- ⁵³ - الألوسي. مرجع سابق. ٥ / ٢٠٧.

المراجع:

١. الألوسي (أبو الفضل شهاب الدين). روح المعاني في تفسير القرآن العظيم. ٥٠٠٢م. دار الحديث. القاهرة. مصر.
٢. القرافي (أبو العباس). الفروق وأنوار البروق في أنواع الفروق. صحيحه: خليل المنصور. دار الكتب العلمية. ط١٩٨٩م.
٣. ادريس سرحان. التأويل الدلالي – التداولي للملفوظات. ضمن كتاب التداوليات علم استعمال اللغة. ط٢٠١١م. عالم الكتب الحديث. الأردن.
٤. بول ريكور. نظرية التأويل – الخطاب وفائق المعنى- تر: سعيد الغانمي. ط٢٠٠٦م . المركز الثقافي العربي. المغرب.
٥. تمام حسان. البيان في رواع القرآن. ط٢٠٠٣م. عالم الكتب. مصر.
٦. جورج بول. التداولية. ترجمة: قصي العتابي. ط٢٠١٠م. الدار العربية للعلوم ناشرون. الرباط. المغرب.
٧. حسان الباهي. الحوار ومنهجية التفكير النبدي. إفريقيا الشرق. المغرب. ٢٠٠٤م.
٨. طالب سيد هاشم الطبطبائي. نظرية الأفعال الكلامية بين فلاسفة اللغة المعاصرین والبلاغيين العرب. مطبوعات جامعة الكويت.
٩. الطاهر بن عاشور. تفسير التحرير والتنوير. الدار التونسية للنشر والتوزيع.
١٠. طه عبد الرحمن. اللسان والميزان. المركز الثقافي العربي. الدار البيضاء. المغرب.
١١. صلاح فضل. بلاغة الخطاب وعلم النص. ٢٠٠٤م.
١٢. عبد السلام عشير. عندما نتواصل نغير مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج.
١٣. عبد الهادي بن ظافر الشهري. استراتيجيات الخطاب. مقاربة لغوية تداولية. ط٢٠٠٤م. دار الكتاب الجديد. بيروت.
١٤. علي محمود الصراف. الأفعال الإنجازية في العربية المعاصرة. مكتبة الآداب. القاهرة. ط٢٠٠٩م.
١٥. فخر الدين الرازي. التفسير الكبير ومفاتيح الغيب. ط١٩٨١م. دار الفكر للطباعة والنشر.
١٦. كريم حسين ناصح. الخطاب النفسي في القرآن الكريم. ط٢٠٠٧م. دار صفاء للنشر والتوزيع. عمان. الأردن.
١٧. محمود نحلة. آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر. ط٢٠٠٦م. دار المعرفة الجامعية. الإسكندرية.

المجلات:

١٨. محمد العبد. تعديل القوة الإنجازية. مجلة فصول. عدد ٦٥ / ٤٠٠٢م.
١٩. محمد حسن عبد العزيز. كيف ننجذب الأشياء بالكلمات. مجلة كلية دار العلوم. جامعة القاهرة. عدد ١٩.
٢٠. نعمان بوقرة. نحو نظرية لسانية عربية للأفعال الكلامية. مجلة اللغة والأدب. عدد ١٧ / ٢٠٠٦م.

الموقع الإلكتروني:

٢١. www.ALukahnet. جميل حمداوي. من البلاغة الكلاسيكية إلى البلاغة الجديدة. في ٢٣/١٠/٢٠١٣.

المراجع الأجنبية:

٢٢. John Searle. Speech Acts. An essay in the philosophy of language Cambridge University Press 1972